

## **Ergebnisniederschrift**

**über die Sitzung des Kreisausländerbeirats (ABR/X-005/2017)  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

**am 07.03.2017, 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr,  
Sitzungszimmer Modau, Raum 4014,  
Kreishaus Darmstadt, Jägertorstraße 207, 64289 Darmstadt**

---

## **Tagesordnung**

<b>TOP</b>	<b>Betreff</b>
<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Genehmigung der Ergebnisniederschrift vom 31.01.2017
3.	Bericht des Vorstandes
4.	Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt "Internationales Muttertagsfest am 13.05.2017"
5.	Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen
6.	Bericht aus dem Interkulturellen Büro
7.	Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden
8.	Bericht aus der agah
9.	Verschiedenes

<b>Anwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Herr Donato Girardi	
Herr Harald Kuiken	
Herr Giulio Mollo	
Frau Linda Patricia Ross	
<b>stv. Mitglieder</b>	
Herr Nusret Kaplani	
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Fraktionsvorsitzender Prof. Dr. Friedrich Battenberg	B 90/Die Grünen
Herr Fraktionsvorsitzender Martin Deistler	Die Linke
Frau Gül Karatas	SPD
Frau Kerstin Rau	FDP
Frau Brigitte Zachertz	CDU
<b>Verwaltung</b>	
Frau Despina Spanidou	

<b>Abwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Frau Busra Girgin	
Herr Sahin Gürbüzer	
Herr Tahir-Khalid Raja-Ahmad	
<b>Verwaltung</b>	
Frau Sabine Hahn	entschuldigt

**Protokoll**  
des öffentlichen Teils

**Beschluss zu TOP 1.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi begrüßt die Anwesenden und stellt fest:

1. Die Einladung zur 5. Sitzung des Kreisausländerbeirates ist form- und fristgerecht ergangen.
2. Der Kreisausländerbeirat ist mit fünf anwesenden Mitgliedern **beschlussfähig**.

**Beschluss zu TOP 2.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Genehmigung der Ergebnisniederschrift vom 31.01.2017**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi stellt fest, das die Niederschrift der letzten Sitzung vom 31.01.2017 korrigiert werden muss, unter Top 1 war der Kreisausländerbeirat mit 5 anwesenden Mitgliedern und einem stellvertretenden Mitglied nicht wie in der Niederschrift aufgeführt mit 5 sondern **mit 6 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig.**

Er stellt fest:

1. Einwände gegen die Niederschrift der 4. Sitzung des Kreisausländerbeirates werden nicht erhoben.

**Beschluss zu TOP 3.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht des Vorstandes**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass die Vorstandssitzung am 16.02.17 stattfand. Die Tagesordnung zur heutigen Sitzung wurde festgelegt und verschiedene Termine wurden koordiniert.

Herr Mollo berichtet, dass ferner auch über das Layout des geplanten Flyers des Kreisausländerbeirates beraten wurde. Die Bilder der Mitglieder wurden vor der heutigen Sitzung von einer Mitarbeiterin des Interkulturellen Büros gemacht und werden an alle per Email verschickt.

**Beschluss zu TOP 4.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt "Internationales Muttertagsfest am 13.05.2017"**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass das Internationale Muttertagsfest ein Begegnungsfest mit italienischem Flair ist und seit 17. Jahren in Braunshardt stattfindet. Die Besucher sind aus verschiedenen Nationen und es findet ein internationaler Austausch statt. Viele Prominente Bundes-Landtags, Kreis- und Kommunalpolitiker waren Schirmherren/Frauen und haben Ansprachen gehalten.

Herr Girardi bittet den Kreisausländerbeirat als Mitveranstalter das Fest mit 500,- Euro finanziell zu unterstützen.

Der Kreisausländerbeirat beschließt einstimmig das Internationale Muttertagsfest am 13.05.17 mit 500,- Euro als Mitveranstalter zu unterstützen. (Vorbehaltlich der Genehmigung des Haushaltes)

**Beschluss zu TOP 5.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen**

Beschluss:

---

Herr Prof. Dr. Battenberg weist auf folgende Vorlagen hin, die in den Ausschüssen und im Kreistag am 20.03.17 behandelt werden:

Vorlage Nr. 0674-2017/DaDi und 0704-2017/DaDi Fraktion von die Linke. Keine Abschiebungen nach Afghanistan. Die Abschiebungen nach Afghanistan sollen ausgesetzt werden und der Zugang zu Integrationsleistungen, insbesondere Sprachkursen, auch während des laufenden Asylverfahrens gewährt werden.

Vorlage Nr. 0676-2017/DaDi Koalition der Fraktionen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP Erstellung eines Aktionsplanes zur Umsetzung de UN Behindertenkonvention. Der Kreisausschuss wird beauftragt einen Aktionsplan zur Umsetzung der UN Behindertenrechtskonvention für den Landkreis Da.-Di. zu erstellen.

Vorlage Nr. 0672-2017/DaDi Fraktion von die Linke. Zusammenarbeit des Jugendamtes und der Kreisagentur für Beschäftigung. Bei Einstellungen von Zahlungen des Unterhaltsvorschusses des Jugendamtes an Bezieher/innen von Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach dem SGB II ergeht der Einstellungsbescheid des Jugendamtes nicht nur an die Bezieher/innen der Leistungen erfolgt, sondern auch in Kopie an die Kreisagentur für Beschäftigung. Diese Regelung ist zeitnah umzusetzen.

Vorlage Nr. 0673-2017/DaDi Fraktion von die Linke. Anwendung der Richtlinie zur Bemessung angemessener Unterkunftskosten. Die zum 01.02.2017 gültigen Richtlinien zur Bemessung angemessener Unterkunftskosten im Landkreis Da.-Di. für den Rechtskreis des SGB II und des SGB XII zum 01.02.2017 allen Beziehern der Grundsicherung auch zum 01.02.2017 berechnet werden.

Vorlage Nr. 0438-2016/DaDi 530-Verwaltung. Änderung der „Satzung Kindertagespflege“ Die Satzungsänderung ist geboten, um eine Angleichung an die satzungsmäßige Bestimmungen der umliegenden Gebietskörperschaften, insbesondere der Stadt Darmstadt, zu erreichen und den Bedarf und der Nachfragesituation aus der Bevölkerung gerecht zu werden.

**Beschluss zu TOP 6.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Interkulturellen Büro**

Beschluss:

---

Frau Spanidou berichtet, dass Frau Hahn für die heutige Sitzung entschuldigt ist.

- Die zwei Bildungskordinatorinnen haben beide Ihre Arbeit aufgenommen und könnten bei einer Sitzung des Kreisausländerbeirates über Ihre Arbeit berichten, wenn dies von den Mitgliedern gewünscht ist. Die Mitglieder sprechen sich für eine Vorstellung der Bildungskordinatorinnen aus.
- Das Interkulturelle Büro des Landkreises Darmstadt-Dieburg ist auch in diesem Jahr wieder für die Koordination und Öffentlichkeitsarbeit der Interkulturellen Wochen im Landkreis zuständig. Die Ausländerbeiräte sollen sich, sofern Sie eine Veranstaltung planen, an das Interkulturelle Büro wenden.
- Der Kreisausländerbeirat würde gerne Veranstaltung zur Interkulturellen Woche in Kooperation mit den örtlichen Ausländerbeiräten ausrichten. Bitte mit Frau Spanidou Verbindung aufnehmen, um gemeinsam zu planen.

**Beschluss zu TOP 7.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden**

Beschluss:

---

Weiterstadt: Bei der letzten Sitzung des Ausländerbeirates wurde die Planung und Organisation des Muttertagsfests besprochen. Magistratsmitglieder waren bei der Sitzung anwesend und werden die Anfrage des Ausländerbeirates „Wie viele Beschäftigte mit Migrationshintergrund in der Stadtverwaltung beschäftigt sind“ ermitteln und beantworten. Herr Girardi bedankt sich beim Herrn Mollo für die Vermittlung einer polnischen Folkloregruppe die beim Muttertagsfest auftreten wird.

Seeheim-Jugenheim: Bei der letzten Sitzung wurden örtliche Themen, die die Gemeinde betreffen beraten. Die Stadt hat Räume in einem Altenheim angemietet für Aktivitäten der Asylberber wie z.B. Deutschkurse, Malkurse usw. Zurzeit gibt es ca. 180 Ehrenamtliche für Asylbewerber. Die Mitglieder des Ausländerbeirates organisieren unter anderem Umzüge, Deutschkurse, Nähkurse und Dolmetscherdienste. Ein Mitglied des Ausländerbeirates und seine Frau, die in Ihrer Heimat Lehrerin war, bieten bei sich zu Hause arabischen Muttersprachenunterricht mit ca. 12 Kindern pro Klasse an, das Angebot wird sehr gut angenommen.

Reinheim: Der Ausländerbeirat hat in seiner letzten Sitzung Herr Walther (Handwerkskammer) eingeladen. Er berichtete über das Projekt „Integrationsberatung für kleinere und mittlere Unternehmen“ Er ist Ansprechpartner für die betriebliche Integration von Geflüchteten. Asylbewerber werden in Ausbildung und Arbeitsplätzen vermittelt.

Münster: Herr Kaplani berichtet, dass in Münster keine Sitzung des Ausländerbeirates stattfinden. Die Mehrheit der Sitze hat die PAU Liste und hat den Vorsitz inne. Es entsteht eine Diskussion über die Situation des Ausländerbeirates in Münster. Der Vorstand des Kreisausländerbeirates sollte Gespräche mit dem Vorstand in Münster führen und Hilfestellung anbieten.

Mühlthal: Bei der letzten Sitzung des Ausländerbeirates wurde die Planung für das argentinische Fest besprochen. Am 19.05.17 ist eine Reise durch Argentinien geplant mit Bildern, Tanz, Tangokurs und landestypischem Essen. Hochkarätige Tangotänzer sollen eingeladen werden. In Kooperation mit dem Tanzsportverein und dem Kreisausländerbeirat soll das der große Event des Jahres werden.

**Beschluss zu TOP 8.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus der agah**

Beschluss:

---

Die Plenarsitzung der agah fand am 25.02.2017 in Oberursel statt. Hauptthema war „Aktuelle Entwicklungen in der hessischen Integrations- und Flüchtlingspolitik“ mit Jo Dreiseite Staatssekretär für Integration und Antidiskriminierung im Hessischen Ministerium für Soziales und Integration. Die agah wurde dabei für Ihre Arbeit gelobt. In der anschließenden Diskussion haben der Vorstand und die Geschäftsführung der agah dem Staatssekretär die personelle Situation der agah dargestellt. Das Budget der agah wurde in den letzten, Jahren nicht erhöht und aufgrund von Mehrausgaben und Tariferhöhungen mussten eineinhalb Stellen eingespart werden. Ein Appel an die Landesregierung den Zuschuss an die agah zu erhöhen war das Ergebnis der Debatte.

**Beschluss zu TOP 9.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Verschiedenes**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass er mit einer Delegation aus Weiterstadt in die Partnerregion Florenz gereist ist. Dabei wurde vereinbart den Austausch der Jugendlichen beider Länder, die in Ausbildung sind mit einem mehrwöchigen Praktikumsaustausch in der jeweiligen Partnerstadt zu fördern und zu ermöglichen.

**Vorsitzender Girardi** schließt die Sitzung um 20:00 Uhr.

---  
**Ende der Niederschrift**  
---

Darmstadt, den 11. Mai 2017

Donato Girardi  
Vorsitzender

Despina Spanidou  
Schriftführerin